

ВІСНИК

Газета Верховної Ради України



◆ № 64 [564] ◆ Середа, 7 квітня 1993 року ◆

Ціна 15 крб.

У Президії Верховної Ради України

На засіданні Президії Верховної Ради України, яке відбулося 5 квітня під головуванням І. Плюща, обговорено питання подальшої роботи Верховної Ради, організовані графік розгляду питань на пленарних засіданнях протягом цього тижня.

Передбачено у найближчі дні сформулювати на сесії питання про державний борг України на 1993 рік та індикативний план економічного і соціального розвитку України на наступний рік.

Президія розглянула попередньо деякі законопроекти та зміни і доповнення до окремих чинних правових актів, які пропонували обговорити на пленарних засіданнях.

Було проаналізовано ряд декретів Кабінету Міністрів, до яких постійними комісіями Верховної Ради внесені зауваження.

Розглянуто також інші питання державного життя.

ЕКОНОМІКА ВИМАГАЄ... ПОЛІТИЧНИХ РІШЕНЬ

Важкий стан економіки України і заходів по подоланню економічної кризи — таке коло питань обговорювалося на робочій нараді, яку провів Прем'єр-міністр України Л. Кучма при активній участі Президента України Л. Кравчука і Голови Верховної Ради І. Плюща.

Як детально показав у своїй доповіді на цій нараді віцепрем'єр-міністр В. Пинзеник, дефіцит державного бюджету у 1993 році є цифровий відображенням тієї драматичної ситуації, в якій опинилася країна: до розв'язано-адміністративної системи управління економікою України повернутися вже не зможе (бо мала лише уламок керівних ланок колишнього Союзу), а ринкові принципи управління лише починають формуватися. Структура української економіки не дає можливості одномоментно звільнитися з хронічних боргів у товарних потоках з Росією та деякими іншими країнами СНД. Домінуючий державний сектор економіки своєю витратною психологією підірвав жорстку кредитну політику держави, ступінь малопродуктивної перевиробництва енергоресурсів у промисловості і сільському господарстві в умовах фактичної енергетичної блокади України.

Економіка перехідного стану характеризується, як підкреслює виконавчий обов'язки першого віцепрем'єр-міністра України В. Євтухов, зосередженням фінансових ресурсів у комерційних структурах, тоді як виробничі потужності і фонди замикаються в руках держави.

Зростає, централізоване управління економікою — нагальна потреба сьогоднішньої держави, одна з основних передумов переходу країни на ринкові принципи функціонування. Цей висновок учасники робочої наради бачили підкріпленим низкою інших економічних реалій. Президент України Л. Кравчук та Голови Верховної Ради Л. Кучма і І. Плюща, які висловили політичну підтримку реформаторській лінії Кабінету Міністрів України.

З ОФІЦІЙНИМ ВІЗИТОМ

Учора до Києва з офіційним візитом прибула делегація парламенту Румунії на чолі з Головою Палати депутатів А. Нестасе. В аеропорту Бориспіль її зустрічав перший заступник Голови Верховної Ради України В. Дурдичев.

Під час короткого виступу перед журналістами він сказав, що Україна приділяє велику увагу цьому візитові, який дає можливість обговорити багато двосторонніх проблем і, зокрема, питання розвитку мінеральних ресурсів закладу України в Румунії. А. Нестасе у свою чергу заявив, що саме для цього в Україну прибула така «могутня» делегація. Він висловив сподівання, що зустріч з першим заступником Голови Верховної Ради України І. Плющем, відвідувачем закладу українського парламенту. Керівники делегації А. Нестасе висловили на пленарному засіданні Верховної Ради. Докладніше про це читайте в наступних номерах «Голосу України».

Заява прес-служби Кабінету Міністрів України

У зв'язку із розповсюдженням 5 квітня в.ч.р. заявою уряду Російської Федерації щодо відмови України від територіальної цілісності, прес-служба Кабінету Міністрів України ухвалила заявити таке.

На жаль, знову російське сторона вдається до перекручення логіки України, акцентування проти неї жорстоких висловлювань, змислення цих висловлювань додаткового виснаження підходів України до цього питання.

Вступивши твердження російського уряду українське керівництво до цього часу не робило заяв, які свідчили б про відхід від проголошеного

ного Верховною Радою України наміру про не бути у майбутньому беззавданого стигу.

Як відомо, ця питання зараз знаходиться на розгляді українського парламенту, який проводить всьобний його аналіз.

Україна виступає проти того, щоб як якийсь серйозна проблема була предметом політичних ігор. Варто нагадати, що з метою усунення спекуляцій на тему безпеки ядерної зброї на території України українською стороною 31 березня н.р. було запропоновано розглянути питання про можливість запровадження авторитарної міжнародної комісії.

(Закінчення на 10-й стор.).



ЧИ ВПИСУЄТЬСЯ В ІНТЕРЕСИ ДЕРЖАВИ?

З такої точної зору розглядалися проблеми регіону під час перебування Президента України Леоніда Кравчука в Одеській області 5 квітня

А визначив такий підхід Л. Кравчук, відповідаючи на одне із запитань, пов'язане з передбачуваною в Одесі альфією економічного зношу.

І ЛІВУ ПОТІРНА ФІРМА

Немає, мабуть, потреби докладно розповідати про тижнів селекційно-генетичних інститутів його соратників в гібридизації в Україні, за її межами широкую засівають мільйони гектарів поля. Потенціал їх можливості (зон-

рема — пшениці, ячменя, кукурудзи, соєвинуку) досить високі, та виокремлюються українськими землеробами далеко не повною мірою, часто-густо лише на території. Обумовлено це, наприклад, складними погодними умовами й низькою технологічною забезпеченістю аг-

робництва. Тому, розповідали науковці, вони працюють над тим, аби, з одного боку, краще пристосувати нові сорти до конкретних умов, підвищити їх генетичний бар'єр самозапилю, з другого, — допомогти практичним виводцями високі врожаї безпосередньою участю у виборі оптимальних прийомів агротехніки.

(Закінчення на 2-й стор.)

ПОКИ СТВОРЮЮТЬСЯ НОВІ ФОНДИ, СТАРІ РОЗКРАДАЮТЬ

Відбувся брифінг за результатами засідання Кабінету міністрів України. Із журналістами зустрілися міністр юстиції В. Онопенко та заступник управління Міністерства праці Б. Надточій. Отже, 5 квітня Кабінет Міністрів розглянув такі питання:

Про проект Концепції соціального забезпечення. Передбачається, що соціальне забезпечення базуватиметься на чотирьох обов'язкових формах страхування: від безробіття, від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань, медичне та пенсійне. Відповідно буде створено чотири самостійних фондів, які управлятимуться автономно. Реалізовувати Концепцію соціального забезпечення передбачається у два етапи.

Про ставку податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів. Цим декретом вводиться нова ставка оподаткування, оскільки до нинішнього часу власники транспортних засобів сплачували фіксовану су-

му — 80 карбованців на рік. Тенер пропонується змінити із власника транспортного засобу податок у розмірі одного відсотка від мінімальної заробітної плати з кожної кіньської сили. Отже, якщо ваш автомобіль має, скажімо, потужність 50 кіньських сил, то доведеться сплатити податок у розмірі 2300 карбованців на рік.

Про проект закону «Про державну службу». За словами міністра юстиції В. Онопенка, цим законом передбачається врегулювати діяльність державних службовців, що їх залучається в Україні майже 300 тисяч, бо «виступає цього закону стрімче розкритий між-

(Закінчення на 2-й стор.).

**УРЯД ПРОПОНУЄ
ЖОРСТКІ ЗАХОДИ.
Що скажуть депутати?**

Людьми обрили общины. Люди ладді слухати прику правду більше ніж неспокійні солов'ї общини. Тяглись до мене, до мене, до мене...
У цей важкий момент...
допомогі про індикатори економічного і соціального розвитку України за останній рік В. Північний назвав жорсткі заходи щодо загашування інфляції і підвищення нашої економіки. Це, насамперед, скорочення витрат, націоналізація конерговатної валюти, матеріальні ресурси, проведення жор-

[illegible]

Ще проблема — поступова втрата зовнішнього ринку. Еліти насиня просять землероби Росії, Молдови, інших країн СНД. Натомість пропонують товари зерно (за обсягами його надходитиме в 2,5 рази більше), дехто вже тепер може розраховувати й валюту. Та реалізувати насиня за межі України вкрай складно — не аяються ліцензії. Ринок, отже, заповнюють іаші.

Так називав спеціалістів англусників Одеської державної морської академії, її начальник М. Зальотов. Це значить: вони здатні працювати у будь-якій армії світу.

Іх завдання й практичні навчальні
курси скрізь однаково високого по-
рівня. Одне наголошувало на ви-
сокій академічній освіті, інше на-
вчалося неможливості розмістити
усях про II організації, що
завжди, про об'єднання з іншими
має, про пошуки матеріально-технічної
базису. Свого часу Президент Укр-
раїни заручив академію в І
становленні, збереженні та
на. І він підтвердив своєю
позицією: якщо спеціалі-
ти, потрібні Україні, а в
наш час дедалі менше
держави, краще
них є попит в інших країнах
то вуз має жити, розвивати
ся.

На знак отаної підтримки Президента України Л. Кравчука зараховано до почесних курсантів академії. Далі Президент оглядав лабораторії, навчально-тренувальні залушки, спортзал та їдальню.

Побувавши на Одеському кабельному заводі, Л. Кравчук потім у розмовах не раз посилався на його вагрий уагир приклад. Справді, підприємство це не у вакуумі існує, у тія же передпринковія стіхії, що й усі інші, а зумів же ось не просто вжити, нарощувати виробництво, а й завоювати визнання у світі. Йому — першому серед підприємств України — міжнародно комісією з маркетингу торік присуджує високу відзнаку — Алмазну відірку, що засвідчує: завод вишій на рівень світової становлїтїя.

Директор підприємства В. Коринсьок розповів про штучне стримування взаєморозрахунків з партнерами з інших країн СНД, звідки одержують всю сировину, куди йде більша частина виробленої продукції.

Це питання, безсумнівно, Президент, неабияк хвилює! Його особисто, я уряд України. Зараз іде інтенсивний пошук шляхів його розв'язання, про де що вже є домовленості з державними структурами інших країн, де що треба ще узгоджувати. Можливо й таке: впровадження для взаєморозрахун

У ході зустрічей на «Одескабелі» з'явився такий от документ: «Міністри зв'язку України Проживальському О. П. Доручення. Прошу проінформувати про стан робіт щодо розвитку засобів телекомунікацій і участі в них заводу «Одескабелль» Президент України Л. М. Кравчука».

Мається на увазі трубо-
провід, яким надходить в Ук

раїну нафта. Так обorzно вно-
словляється, підкреслюючи, що
де може обернутися для де-
ржави всілякими негараздами.
Л. Кравчук уже ввечері,
під час зустрічі з праців-
никами обласної і районних
держадміністрацій, Рад на-
родних депутатів, господар-
ськими керівниками. А до-
 цього у Президента була не-
проста розмова з тих же про-
блем за межами Одеса, в
Полтаві.

Відомо, що саме до цього району прив'язаний один з варіантів спорудження нафтового терміналу, який дасть змогу приймати нафтопродукти з будь-якої країни світу. Так ось: навколо пропозиції спалахнули небезпечні баталії. Протестують, насамперед, активісти охорони природи: чи не станеться,

мовляв, так, що він самий
геть загубимо Чорне море.
Як я тан украї, обтяжене
екологічними наталяжками?
Що ж, триваю цілком зако-
номірно, погодюся. Прези-
дент. А тому остаточно рі-
шення може бути прийняті
лише за трьох умов: якщо
буде гарантовано екологічну
безпеку, технологічну надій-
ність та економічну вигоду.
Алж жесь споруджувати
термінал таке треба. Бо не
годиться в забезпеченні на-
пресурсами залезати тільки
ни від однієї країни, в дан-
му разі — від Росії.

Тому треба споруджувати термінал, створювати танкерний флот, реконструювати нафтопереробні заводи. В інтересах, до речі, не тільки України, а й тієї ж Росії, який потрібний широкий вихід на Чорне море і яка зможе скористатися на взаємовигідних засадах послугам усього того, що ми в цьому

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент
«Голосу України»,
Одеса.

Анатолий
КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Чи вдасться «підправити на марші»?

[illegible]

ну селя. Це розумію, що за уряд став виробництва селі замість
ношів у Державному бюджеті. Але з поганою метою, щоб замість
вже цілком висловлювати, що це не повинно бути проведено, бюджету, і
якщо не тільки з цієї причини не відрагувати.

Справа в тому, що навіть ті ноші, ніж с.с. уряд розподіляв, лі
і ринку с.с. робилися. Тобто уряд дає два рини діє за по при
і навіть не міє нічого, щоб не було, щоб не було, щоб не було, щоб не
ривний розвиток сама і агропромисловий комплекс, реаль
вирати на свої коротокі терміни, а не на довгостроковий, який
вирати на довгостроковий, який не може бути, який не може
діє ноші між містом і селом.

Важко, що бюджет не так важко, ніж уряд, уряд займ
незаступити, щоб не було, щоб не було, щоб не було, щоб не
вирати на довгостроковий, який не може бути, який не може

кових реформ». Поширюватиметься для закону на Апараті Верховної Ради, Кабінету міністрів, відомств, судів, державних інспекцій тощо. Законом також регламентуватиметься для службовців, до якого воно може бути перебувати на державній службі. Для жінок це 55 років, а для чоловіків 60. Проте за окремих обставин цей термін може бути доджуватися ще на 5 років. І, нарешті, планується запровадити «табелі пенсійного рахунку». Їх налічуватиметься 16 — від А до Ж.

Про державний нагляд додержання стандартів і правил та відповідність за їх порушення. Цей декретом пропонується привести в норму відповідне законодавство, що здебільше застаріло. А тим часом з'явилося багато нових виробників, що не мають наявності відповідної документації виробництва. Особливо ж живою сьогоднію дотримуватися держстандартів хоча б на території, що йдуть на експорт.

Прозастосування контролю
двох-трьох апаратів і т.
двох-трьох книг при роз-
рахунках із споживачами.
Потребу цього денгету зумо-
вляє той факт, що в де-
яких підприємствах грома-
дянського харчування, торгів-
лі надання послуг за відсу-
тності назованих апаратів об-
числюється не вся виручка,
відітані і не оплатковані.
Тому денгетом передбача-
ють ті, хто торгує за го-
ди, мусить перейти на на-
ші апарати.

Про апародкування діяльності суб'єктів підприємств, що виконують певної діяльності, створення для участі державних підприємств. Як відомо, щодо цього питання уже Ісхуе Декретом виникла необхідність: аністи до нього деякі зміни. Отже, Декретом передбачається, що всі суб'єкти підприємств, що виконують певної діяльності, створення на основі державних підприємств, мусили до 1 квітня 1992 року пройти перереєстрацію. Тим, що засвоєннями з боку держави стали фонди державного майна. Банками була дана вказівка припинити свої службовування тих, хто цього не зробив. Один у зв'язку

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент
«Голосу України»,
Одеса.

**ові фонди.
дають**

гато підприємств такої мережі не зробиля, пропонується перенести їх на територію, де вони можуть ефективно функціонувати, а саме в місті І. Кутупа, пропонується дати їм статус підприємств з обмеженою відповідальністю.

Про засідки переривки з'являється П'єсарський фонд. З нього питання раніше було створено комітет, і вони були організовані, щоб забезпечувати своєчасного додження грошей, надавали позики за надзвичайно низькою ставкою, і гроші були втрачено багато грошей, чому надавалися безоплатно позики та використання грошей за призначенням. А тим часом правлінням фонду з'являлися небувалими грошима, і вони були передані Кабінету міністрів голо правління П'єсарського фонду. Своюмовно проголошується, що гроші були використані на чітко не підтримувані, очевидно, відповідати. Вони доведеться серйозніше. Вони заступилися міністерствами. П'єсарський фонд досяг надзвичайно високого рівня довіри до нього, і він був винесено догугу.

Сергей ЛАВРЕНЮК

МАТИ І ДРУЖИНА

сподіваюся, на злізнітися і самі жінки, швидко
лучення їх до роботи у випадку страуторуха до
облику мористь. Бо ж як багато зустрічує
державо, і суспільство, що не аннористовують
мірою притаманні жінам риси: зваженість, а
справі, готовість до самопожертви без огляду
нування щодо подальшої кар'єри.

З обраннямі

В. ГРИНЬОВ — ШЕФ
«НОВОЇ УКРАЇНИ»

На засіданні Великої Ради об'єднання «Нова Україна» 3 квітня головою Великої Ради обрано заступника Голови Верховної Ради України Володимира Григор'єва. Отже, питання про те, чи буде об'єднання лише своєрідним другим етапом для координації дій організації, які мають спільні інтереси, чи більш інтегрованим, вирішилося на користь останнього типу. Наш кор.

Добра вість

БУДЕ ЛІЦЕЙ У СЕЛІ

Розпорядженням представника Президента України у Волинській області Володимира Блаженчука у селі Любінь Ковельського району з першого вересня відкритися ліцей-інтернат сільськогосподарського профілю. Тут готуватимуть майбутніх фермерів для Волині. Формування педагогічної колективи триватиме як конкурсно-договірні основі. Ряд підприємих і господарств Ковельського району дали свою допомогу матеріально у створенні навчальної бази ліцею.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Фестивалі

«БЕРЕЗІЛЬ-93» НАРОДИВСЯ
З ЛЮБОВІ ДО КУРБАСА

Подією номер один у шістий у Харкові сезону є перший Український міжнародний театральний фестиваль «Березіль-93». З багатьох країн світу на сцені відомого ліцею (є надія, що це вже буде друга традиція) театру «Березіль» з'їхалися представники театральних лекційних самохідних народних труп, театри авангардного спрямування, різноманітні акторські школи та студії. Такого величезного міжнародного свята, яким було відкриття, харків'яни вже давно не бачили. «І навіть білому актору доволитися дельтатом. Це справинило козачий гармонію», — не приховував свого захоплення Д. Банісик. А програти фестиваль почався не раніше. Американський режисер Вірланда Тіах, з легкої руки котрої минулого року народилася есе «Березіль», переїхавши до Харкова задалека, разом з акторами свого експериментального театру «La Mama» та харківськими мистецтвознавцями поставива спектакль «Сліпий зір». Ного прем'єра пройшла на «біс».

До речі, похвалене сценічне

Щось новеньке

НАСВІНЬЯЧІВ — ВІДПОВІДАЙ!

Сесія Кісільської районної Ради народних депутатів прийняла ухвалу про посилення боротьби із злісними збудуровачами невеличкого середнього, Штрафами (і невеличкими) обмежувачами за вчинені порушення як окремих громадян, так і трудові колективи, організації та установи, а також підприємств, зокрема турки.

Якщо ж, приміром, винку-

ГУМАНІТАРНИЙ ЛІТАК З ГОЛЛАНДІЇ

Шість комплектів військового госпітального доставив у Кіровоград з Голландії військово-транспортний літак ІЛ-76. Це лише чверть частини гуманітарної допомоги, яку зібрав директор міжнародного центру «Другий світ» Роберт ван Борен Кріс. Кіровоградський,

гуманітарний допомоги більш як на мільйон доларів надіслав в Черкаську та Полтавську області. Її доставить організував Міністерство оборони та Народний Рух України.

Микола ВОЛОК.
Кіровоград.

Контакти

ПАН МІШЕЛЬ ДИВУЄ СВІТ,
а ми — пана Мішеля

У рамках підписаної угоди про співробітництво та обміну науковими кадрами НДІ отоларингології проводить, за Інститутом імені Норіа Пармача (Бордо) спеціальний семінар, на який з'їхалися представники багатьох науково-дослідних закладів ближнього зарубіжжя.

Головний учасник семінару, безсумнівно, син Жоржа Пармача — нинішній президент Інституту в Бордо Мішель Пармач. Його ім'я добре знають у усьому світі, оскільки немає більш авторитетної думки в цій галузі, ніж судження пана Мішеля.

Особливим у перший день свого перебування в Києві з НДІ отоларингології імені Колосітського, — говорить пан Мішель Пармач, — я був приємно здивований як рівнодушним і медичним обладнанням, так і високою централізацією медичної допомоги, зосередженої у стінах цього закладу. З потенціалом наших наукових кадрів уже давно знайомир, оскільки не перший рік працюю з групою професора Юрія Глушка, яка успішно займається ре-



білітацією слуху. Багато чув про створення експериментального зразка українського інституту і про таке інше. Одне слово, він вміє дивувати — і нинішній семінар тому підтвердження.

Сергій ВЛАД.
На знімку: Мішель Пармач.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Повертаючись до надрукованого

«ХОЧУ НА СОНЦЕ ПОДИВИТИСЬ...»

Після цієї публікації («ГУ» від 24 березня ц. р.) у редакції пролунали чимало дзвінків від тих, хто хотів би допомогти шестирічній Оксані Фені, хворій на гостру лейкемію. Дехто не читав, а лише чув про матеріал. Для таких нагадуємо: « гроші треба переказувати на ім'я Валерія Васильовича Фені, валютний р/р 20780094 в акціонерному банку «Крїбанкс» м. Києва, к/р. рахунок № 704504 МФО 300142 — у тому ж банку.

Детектив

ДРУЗИ ПІДВЕЛИ

Цілою правоохоронною апаратурою, діявальною про справних друзів почалися відшукувати економіку від злочинних постань УВС області підполковника міліції Ю. Пінчука.

— Влітку 1992 року, — розповідає невеличкий інспектор штабу УВС області І. П'яко, — у Чернівці була встановлена вчорашня група, яку очолював заступник директора заводу карданих валів Олександр Стефен. Його зі співучасниками заарештували. Встановили, що за два роки вони здійснили крадіжок на суму понад 3 міль. руб. 19 січня 1993 року мінімальну справу № 25/24 прокуратура направила в суд. Але, не без допомоги впливових осіб у міліції, Стефенів звільнили з-під арешту, щоб він набрався сил перед судовими засіданнями.

Підступний, шпигель, вчорашня не гаяв дарило часу, пригадав друзів, звинуватив з ними ділом. Невдовзі три їх автомашини, заповнені горішком, цигарками, олією, меканічними виробами, запечатані, успішно проїхали близько шостої години ранку спецпротруси після міліції в Ново-Ярковичів Рівненського району. Ще 6 північ на перельоті міліції сідли невеличкий відлік заступу економіки від злочинних завізань УВС області Ю. Пінчука. Та не вдалося повернути жордон Білорусі. Довелось виходити з машини з піднятимі руками. Так несприятливо зустріли О. Стефенів та інших опановані група СВУ, ДА, прокурор Рівненського району Олександр Падленко.

«Я посадива центр громадських завізань УВС Чернігівщини, наказом по управлінню внутрішніх справ області Ю. Пінчука вже вчинено з роботи. Та крапку у цій детективній історії ще рано ставити. Покинемо результати подальшого розслідування.

Чернівці.



ПОГОДА

7-8 квітня в Україні часом дощ, снігопад у східних областях переважно без опадів, вітер південно-східний, затверд у західних областях — північний, 5-10 метрів на секунду. Температура віден 7-13, на південній сході і в Криму 14-18 вітряно 1-7 градусів тепла.

По Кісільській області сьогодні ядосом невеличкий дощ, вітер південно-східний, 5-10 метрів на секунду. Температура 8-13 градусів тепла.

Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

Міні-футбол

У малого
великі
плани

Минулої суботи у приміщенні Київського державного інституту фізичної культури відбулася презентація Асоціації міні-футболу України. Відкривав її голова незалежної — не з промови і тості, а з футбольного матчу між керівниками Асоціації і командою «Пресинг», до якої входить журналіст «Спортивної газети» «Робітничої газети», «Голосу України», телеведучий Олександр Коваленко, голова Асоціації міні-футболу в Україні, «Вісника Суржико» і представник Президента України у Дарницькому районі Києва Валерій Кіріян, які, до речі, на зйомках грали в праці. Результат цієї захопливої зустрічі —

Після матчу суперником лише було злиття, спільну мову. Президент Асоціації міні-футболу України Геннадій Лисенчук, який очолює кафедру фізичної підготовки в Інституті фізичної культури, розповів про організаційні плани Асоціації, про те, як прохотитимуть членів, і розіграв Кубок України. Очирі і спонсор Асоціації Віталій Суржико виклав програму матеріального забезпечення міні-футболу в Україні. Він зазначив, що організаторська підтримка державних осіб краще потрібна особі, ніж державі, що у вчорашній розмові міні-футболу в Україні одразу представників виконавчої влади. Думаю, що колегі підтримують Валерія Кіріана не тільки у спортивних справах, а й інших областях України.

Перод журналістський виступів і віце-президент Федерації футболу України Анатолій Біданко, який зазначив, що міні-футболу приділяється така ж увага, як і великому.

Я ж вважаю, що у міні-футболу дуже і наразі, офіційне народження. Бо мільйони у своє задоволення грають на невеличких майданчиках у футбол. Тапор у міні-футболу будувати свої команди, володарі Кубку, збірні команди і клуби. До речі, про перших офіційних українських потурбувалися вже згадували Віталій Суржико і Валерій Кіріян: вони прийшли на матч із дружними і ділами, які грали зобов'язали у залі за гроші. Це добра примета для міжнародної Асоціації.

Щастя тобі, міні-футболу!

Олександр ВОЛОДИМИРІВ.

І ХАЙ ПРИЙДЕ ГОСПОДАР...

До майже повних питань, які вербують нині в центрі уваги і владних структур, і громадськості, безумовно, належать питання власності, що й врозуміло. Адже у во-
го власність, у того й влада. Особливо проблематично віднайдуться не у Києві, де частина власності, розташованої у столиці, місту не належить.

Крім того, хоч владні структури уже й визнавалися, хто які функції має і хто за що відповідає, у Київській створено Фонд зокрунального майна, а в держадміністрації відповідний департамент, проте розв'язувати проблеми, що виникають, дуже й дуже вперсто.

А як вдається це робити? Про це наш кореспондент розмовляв з головою департаменту з питань управління майном міської адміністрації Світланою КУЗНЕЦОВОЮ.

— Світлано Вікторіно, скажіть, будь ласка, як udało-ся досягти розуміння з Київрадою в питанні власності, адже тривалий час депутати фактично не довіряли вашому департаменту...

— Я думаю, це було тільки тому, що ми — структура держадміністрації. Проте попри це створений Киврадою Фолд комунального майна не скасував жодного нашого рішення. З одного боку, це тішить, а з іншого — скільки часу згало на безплідні дискусії...

Нині ж ми працюємо так: департамент держадміністрації і Фонд державного майна Київради уклали офіційну угоду про взаємодію в питаннях управління майном, що належить до комунальної власності міст. У ній ми чітко розмежували функції обох сторін.

Звичайно, виникає чимало проблем. Але доводиться працювати в такій ситуації.

— У вас найбільше клопоту в приватизації?

Важче, чомуś колись їде про комунальну власність, усе зводиться до приватизації. Але ж у Києві основні комунальні фонди становлять 140 мільярдів карбованців, з них лише три відсотки припадає на підприємства торгівлі, побуту, громадського харчування, частина з яких підлягає приватизації. Тобто це не пріоритетні напрям діяльності Фонду. І департаменту комунального майна.

Набагато складніше управління підприємствами, заснованими на комунальній власності містів. Це не просто бо «доводиться буквально відвоюовувати у міністерств і відомств кожну об'єкт». За це ми можемо сказати, що вся інформація про них зведена в банк даних, наведено порядок у звітності. Ніяк у нас зв'язки карбованець комунальної власності є відповісти далі особі. Ми розглянули це, затвердили 1590 статутів таких підприємств, визначили порядок користування майном для суб'єктів господарювання.

— Це — основа основ так ніби і повинно бути...
— У тому то річ, що не ми дійшли до того, що остаточно ніхтись нікому нікуди ні перед ким яє знітувати, це фактично за державною власністю на засоби виробництва. Самостійність у нас вийшла якось назаворіт. Скажімо, директор державного підприємства практично його власником. З'являється підприємства, що паразити...



Особливо це виявляється у багатьох проектних установах, які, здаючи в оренду

ризувати майно цих об'єктів, продавати там уже буде ні-

Повинна сказати і ще про одне: із списку підприємств, які ми пропонували приватизувати, штучно вилучено ряд об'єктів — спрацювало депутатське лобі. Так гратися з комунальним майном недопустимо, адже кожне таке вилучення тягне за собою економічні збитки.

— Світлано Вікторівно, читавши об'єкти, комунальної власності винесено для продажу на аукціон та ще й заміняють конвертовану валюту. Як ви до цього ставитеся?

— Я розумію, що ви хочете сказати: вестити гроші людям, які зумили їх вилати чужими заробітками, а не жінкам, що колективні і т. д. Але ж гроші виходять з кишені багачів, а не з кишені бідних! Тут нічого: прийде людина, яка має вклади в справу власних грошей і буде заінтересована в тому, щоб його підприємство якомога швидше давало йому прибуток. Тобто прийде хазіна. А що з аукціоном — то хай він введе приклад відрізу і заплатити свої гроші за виступ, а не перекрутити часом у трудовому колективі

— А ще важливите боти.

ХОЧУ ПРАЦЮВАТИ НА ДЕРЖАВУ

[illegible]

гоголювими вигіднішою (йому)
агітаци) побутову техніку чи
навіть метал-колії Виграє
цілого холосця, чм, як
согодні називають, сільсько-
господарства
власника, а не держава! Як
що він заглиблює за по-
тужістю неосвічених цім,
теж согодні могли б під-
приємстві: сільські до
і більше відстоїти. Що
теж і робить перекручує.
ми тримався до 14. Мо-
То тому, що сором обид-
село, бо з нього й ці шк-
деруть — наярівати не
гас. А в нього дослід-
ба, а це цім (в роб-
на багатьох підприємств)
самі залишилися а про-
Сільські перестануть брати

Нашому об'єднанню дорікають, що ми монополісти у авіаційній промисловості, що в робітництві посианої техніки Москва, потрібні конкуренти.



Колаж Михайла САЧКА.

ся іноземців, які за долари
скуплять усе...

— Та й 1 долар за зали-
тись в місті, і підприємства
і робочі місця на ньому. Та
й продукцію, яка тут випу-
катиметься, навряд чи по-
везуть до Америки чи Швей-
царії, і податки теж спра-
но осідатимуть у казні мі-
та.

— У списку на приватизацію — 50 об'єктів. Це багато чи мало?

— Це ніскільки як і в нашого міста. Але це й байдуже, якщо врахувати, що ми продаємо вперше, бо цього часу місто не оформило жодної нулчої. І ще треба б даячитися роботи, щоб обмежити кількість помяло. Во, виприклад, обьявлять приватизація в Москві призведе до того, що 70 відсотків з тієї купівлі-продажу визнає недійсними. Отож, нам хоч треба поспішати, але поспішати треба з розумом.

— Можу. Щонайменше підрозумію спостереженнями за спад обсягів — новий го подар повинен призначати ся, укласти угоди, зрештою ремонт виробів. Частина з них повинна обов'язково збалансувати. А от справжній подар висоті. І працювати — на себе, але й на нас те

Мамі, наприклад, однокласно-
кому налягати на «Червоно-
кірку», як ввій до працююча 20
років і ще думати погрудити
своїм дітям, а в мене, як в мене
мій колега-токарь, який став
співласником сусідньої «Гі-
росини»! Нормою, зертником
нашого часу є не тільки «Гі-
Слава Богу, друге я трітє у
нас мавіть краще, ніж у нас
Зрештою, у більшості асиро-
розвинених країн Заходу дари-
вність являється стандартною
надбавкою до зарплати, і ні-
що від цього не страждає
Напевно, у людей, що про-
шють на державних підприєм-
ствах, більше являється
залежності, оскільки вони не
тих, хто старіється на приват-
нісних. Та й платять не гірше. Ко-
му ж тоді нам заборонити
прошати на державних під-
приємствах, де беруть, ала-
же спільники каганів у ду-
синки, на реконструкції і з дум-

А акби то прислухався, то почуа би; на можна приватизувати, рокчиновувати наших виробництв об'єднаних по сферах. Бо, по-перше, його підприємств та азамовопа'азів ні, що після розокремлення не кможуть жити і випустити потрібну салу продукцію. По-друге, да гарантія, що приватний власник обов'язково випустить сівалки, а не перепрофілює підприємство на інше.

рації. Оди із скандинавських країн вже проникла робить заавку на чималіні партію. А розрахуватиметск доларамх. Якби державхоч трішні допомогла на грішні, через давній час а люта анушка повернуласк до бюджету сторіону.

Проте, як розповідає співрозмовник, після закінчення спротиву військи согомоет, ніхто не вийшов зі слайкоп, ніхилий і причини. Залишилися тільки трупозіані і багато нілї тешіні. Коли б держава взяла під контроль ці території, то вони опинули б у руках і владу, і політику, причинилися б до розрідження і пограбування багатств України. Замість того, щоб захищати українців, граби б усі людей. А так доводилося їм жалат спостерігати, під розстрілами, під бомбами, під розстрілами в їдні і прихований грабінк національних багатств України. Замість того, щоб захищати українців, граби б усі людей. А так доводилося їм жалат спостерігати, під розстрілами, під бомбами, під розстрілами в їдні і прихований грабінк національних багатств України. Замість того, щоб захищати українців, граби б усі людей. А так доводилося їм жалат спостерігати, під розстрілами, під бомбами, під розстрілами в їдні і прихований грабінк національних багатств України.

Юрий РЕШЕТЦОВ,
токарь четвертого меха-
носкладального цеху ВО
«Червона Вірка».

Интерв'ю взяла
Валентина ПИСАНСЬКА

ік за таких умов жити, му-
о вчинити, аби перехід до
зи соціал-капіталізму не

обернувся чертовим го-
дом для селянина! В пошуках
пошід! багато нерівників
рушають за тридев'ять зем-
лі! По досвід.

А тим часом в Україні господарства, де можуть гато цінного завоювати лише вітчизняні, а й закорні аграрники. Скажімо, в цюперній агроформі «Бріа» Борщівського району нопітської області. Пивали тут, Голова ВерхоРаді України Іван Плісць за одностайності: «Якби мо

район нашої держави має
чи по одній такій агрофір-
ми не були б злидарями».

Відчуваючи і свій борг
рад сільським читачам, р
колегія «Голосу України»
рішила тимчасово переим
свій Подільський корупц
машинеру агрофірму «Віс
рія» і докладно розпові
про господарство, його е
номію, людей, нові фор
трудних стосунків [теле
коруптну — 03541-3-67-41
селі Бовківці Борщівськ
важлив!

[illegible]

Адамова
вікторія

Ви бачили, як росте земля, цвіте троянда? А можливо, чули луї, як поле з небом розмовля-

Вин те все бачить і чує своїм
м. Та ці найтонші струни не
говорить діловито, наче кожне с
бе. Ну обличчя — достійна стро
вака поетична ніжність душі,
не театральна награність. Та
ладні обставини життя.

Адам Щепановський народився в селянській сім'ї в Тернопільщині за рік до приєднання Західної України. Ріс у страшний час національного протистояння, коли лихо знезачадило могло постукати в усі двері. Стоді-то тато й наказав:

— Що хочеш думай, але знай, що говориш. Тіше мовчи, бо одне необережне слово — занепокоєння і тебе і нас.

З цим запитомком і вирушила у життєву дорогу завідувачка Кам'янець-Подільського сільськогосподарського Інституту працювала в управлінні сільськогосподарського господарства. А згодом взяли в райком партії. Як і багато однолітків, свято повірив у партійність, чесність і справедливність. І за те мав велику піраміду роботи поклятися. Во на зборів відомості сказав, що завору райкому не місце в тісній установі. Відтак їй Доганов опинився не тільки завідувача відділу ідеологічного комплексу...

Минав час, в з ним і справи ставали зриміші, про господарство дедалі частіше схилялося г
ряли в районі, в області.

Але ті, які затаїли злість за бунтарство, вирішили в кіншій спосіб провчити Шевченківського. Цього разу привчили голову колгоспу «Пролетар Лемко», який на 8 лютого 1971 року має 8 мільйонів пугру. Колгосп практично розвалився, люди перебрали на роботу в райцентр. Райкомісній підлясує чини між собою сушили зуби: «Аж тут Шевченківському жаба цяцки дасть!»

Адам не звикав на зубоскалів. Навіть, у нього роблялася ще більша жага до роботи. Хотілося повернути людей в село, дати їм те, чого вони шукали в місті. Почав із простого: змусив конторщиків працівників, спеціалістів приймати і вивчувати селян, на своїх рідних. Щоб кожні людина чула увагу й піклування.

[illegible]

Це тільки сказати легко: «Вратися за нову спроби». А для того, аби хоч якийсь курник спорудити, треба було не один параграф порушити у переспективі на нову дотату, вклинитися не одному порогові двадцять років свого голубування. Союз РСР вивав не за географічною картою, в в потягах і літаках. Бо народногосподарський комплекс так був аштований, що гайсу виробляли у Львові, а бол...

на Камчатці. І треба все стягнути докупів, налагоди-

Протягом двох десятиліть після війни Україна була вкрай бідною країною. Протягом 1945-1955 років Україна отримувала з СРСР 15 млрд. рублів. Більшість з них була використана на будівництво нових підприємств, заводів, фабрик, шкіл, лікарень, вулиць, міських парків, стадіонів, театрів, музеїв, кінозалів, спортивних об'єктів тощо. Це так званий «золотий фонд» України. Але слід знати, що таким він став завдяки природному дару цієї ввора, у тому, що всім підприємствам, господарствам «вільнодумство» суворо заборонялося. Усе, що було зроблено, було зроблено за наказом. І саме тому, що в Україні було багато талановитих людей, які могли б використати свою творчість на благо країни, всім підприємствам суворо заборонялося використовувати талановитих людей. І саме тому, що в Україні було багато талановитих людей, які могли б використати свою творчість на благо країни, всім підприємствам суворо заборонялося використовувати талановитих людей. І саме тому, що в Україні було багато талановитих людей, які могли б використати свою творчість на благо країни, всім підприємствам суворо заборонялося використовувати талановитих людей.

Щепановський не вгамовувався. Кажуть, апетит приходить під час їди. Тан і в нього. Чим більше грошей надходило, тим більше він пускав їх у діло, а розвиток усіх сфер виробництва.

*Район
у районі*

Перебуваючи в агрофірмі «Вікторія», я пригадав цікавий факт з історії Придністров'я. Десь у XI—XII століттях на землях подільського містечка Миньківці була заснована королівська держава з усіма своїми атрибутами — митницями, військом, грішми. І малює вона своє Магдебурзьке право.

Такот, на зразок тієї держави, ніби чимось схожа й агрофірма. Судить самі. Має зовнішньоекономічні зв'язки, сильні підприємства із закордонними фірмами, власні комерційний і ощадний банки. А крім цього — широка інфраструктурна мережа і, якби це не дивно звучало, промислове виробництво.

[illegible]

Заздрісники іноді бурчать — мовляв, не своєю справою займається Щепановський. Бо його основне завдання — виробляти сільськогосподарську продукцію. Але і в цьому напрямі з «Виставкою» ні-

хто не зможемагатися. В господарстві вирощують понад 12 тисяч голів великої рогатої худоби — на чолі у невеликому районі. Порівняно з 1975 роком добовий приріст великої рогатої худоби збільшився на кілька минулого року на 305 грамів і становив уже 594 грами. Торк вироблено 28 тисяч центнерів м'яса, 1,5 тисяч центнерів молока. За десяти років площа району, що займає агрофірма, господарство має цювати районних коштів.

— Як же вдалося втілити на плану такій гігантській корабель за обсягом розрухи, розривати економічних за яким? — запитує Шеленко.

[illegible]

Тепер кожна людина знає не лише свою пайову частку, але й ці 10 відсотків чистого прибутку фірми будуть щорічно розподілятися між пайовиками, які залучили від трудової частки 1 тис. акцій. Кожен селянин прагне працювати краще, щоб мати більше. Вже через рік пам'яті йоганні наї жмлі Володимир Черняк, Йосафат Ставчук, Дмитро Вульдяк, Анатолій Загугай, Сим'я Руданських підібралися до мільйона.

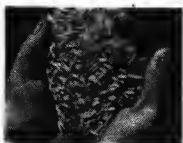
Але в житті так уже складається, що там, де є достаток, обов'язково з'являються задрісники. Саме вони і посягли розбрат у селах: мовляв, ніхто нікому оті дають гроші не видасть — черговий обман. Нв цю приманку спіявлася одна колгоспниця і подалася до Щелановського.

— Видайте мені пай, бо я виходжу з агрофірми.
Схвильована і здивована жінка взяла своїх сто
господарів (хто коли такі гроші бачив!) і побігла додому.
А через кілька днів прийшла і почав блвгати при-
няти її гроші назад.

Тепер про це розповідають як про переконливий факт, що селяни справді стали господарями своєї долі і своєї фірми. Стали багачими господарями. Сучасні самі. На сьгодні цього року зарієлі основні фонди і суми грошових надходжень становили мільярд сто сорок один мільйон карбованців. Без врахування майже прохості двійчмарок, що направлені на реконструкцію консервного заводу, який цього сезону зможе переробити до 30 тисяч тонн продукту...

Багато що можна розв'язати про агрофірму «Вінгрія», яка на тлі економічної кризи сидить на відчужений оазис. Така стала чудовим прикладом господарювання за нових економічних умов. А я цілий серіал не замінити драмел, якщо ви пробуєте тут самі. А гостей, як хочуть нячати досвід, тут зустрічають радо. Ток їде, дивіться, що і сьогодні можна добре жити не лише за кордоном, а й на місцевій, українській землі.

Михайло ВАСНІАШКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Тернопільська область.



Колосися, рідна НИВО

Якось мені довелося побувати в німецькому місті Деліч. Довідавшись, що в з Києва, бургомістр відразу ж просив: «Дуже прошу передати найширші вітання академікові Василю Рамеслу, всьому колективу Миронієвського науково-дослідного інституту селекції та насінництва пшениці. Знаєте, «миронієвська» на наших наївніших ґрунтах дає 70—80 центнерів зерна з кожного гектара».

Тоді ці цифри до газети не потрапили. Керівництво сказало, що, мовляв, не треба розчаровувати наших селян, адже на родючих українських землях ми збираємо пшениці сорту «миронієвська» набагато менше. Що ж, німці чітко дотримувалися всіх технологій, прорезували, як кажуть, усе наперед і погоду, і кількість вологи, і всі добрих аспекти...

Миронієвському інституту, створеному на базі селекційно-дослідної станції, виповнюється 25 років. За час його діяльності створено й передано на державне сортопривантаження понад 100 сортів сільськогосподарських культур. Нині в народному господарстві вирощується понад 40 сортів миронієвської селекції.

Роботи продовжуються. На перспективу розроблені кон-



цепція, наукові обґрунтування, методи й програма створення якісно нових сортів озимої пшениці. Тож і віряться, що ми з нашими науковцями, з нашими сортами не лише наздоженемо закордонних аг-

рарії. Адже, що не кажіть, уміємо!

**Олександр
ВИНОКУРОВ,
Сергій КОВАЛЬЧУК**
(фото).

Київська область.



ЗАЯВА

прес-служби Кабінету
Міністрів України

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.).

[illegible]

Реальний строн виведення ядерної зброї з території України з метою розукомплектування та знищення в Україні матиме цілком рядом факторів, за в останню чергу, завершення виконання українськими росіянськими переговорів і укладенням угод, що умовляють північцію ядерних озброєнь, розташованих в Україні.

Хоча здійснення функцій оперативного управління стратегічними силами територій України залишається за Об'єднаним командуванням. Стратегічними Силами СпД адміністративне управління ними було передано Міністерству оборони України, що ніяк не суперечить завданню забезпечення єдиного надійного контролю за ядерними зброєю. Навіщо в концепції адміністративного управління військами стратегічних ядерних сил, розташованих в Україні, не дає підстав вважати в намір набутти прямий контроль за ядерною зброєю.

Україна з принципових міркувань не може погодитися на те, щоб за території знаходилися іноземні війська, до чого призведе проголошення юрисдикції Російської Федерації над ядерною зброєю російської України.

Одне тільки відставлене гонимих частин, розташованих на території ракет, без паралельного демонстрації самих ракет не забезпечує збереження вимог фізичної та емоційної безпеки ракетних комплексів. Процедури ліквідації ядерної зброї мають виконуватися у чітко визначеній послідовності, виходячи з правових, технічних, фінансових, організаційних

[illegible]

Україне завлякє російську сторону до двосторонніх переговорів зاین більш конструктивну і реалістичну зцію при вирішенні цих проблем, адекватні, щоб всі складні питання українсько-російського співробітництва і спроби знищення ядерних зброї розглядалися в Україні, вирішувалися без зайвої полеміки та взаємних звинувачень. Може ультиматум і тиску є прийнятною формою спілкування державами.

ПРО ПРОБЛЕМУ ЯДЕРНОЇ ЗБРОЇ В УКРАЇНІ

«Українсько-російські переговори по долі стратегічної ядерної зброї, розміщеної на території України, зайшли в глухий кут. Тому я запропонував Віктору Сидчину покласти розв'язку цієї проблеми на віденський «Білий діх країн», — заявив сьогодні Президент України Леонід Кравчук під час зустрічі з членами Конгресу США. Представницька делегація американських конгресменів перебувала з візитом у Києві.

[illegible]

ГРД

Все, що є на територіях 1 України, 1 Росії, є власністю кожної з цих держав. Значить, щоб передати Росії ядерні боеголовки, чиїмось чином до речі, можуть бути вивезені на українські АЕС, необхідно змінити закон. Тому, на думку глави Української держави, всі питання про долю ядерної зброї в Україні треба вирішувати не шляхом тиску, а виходячи з реальностей, які склалися. Об'єднати зусилля сторін на досягненні

На прохання гостей Леонід Кравчук охарактеризував економічну ситуацію в Україні, підкресливши важливість для стабілізації економіки в країні проведення грошової реформи, приватизації, ліквідації механізму валютних обмежень і відкриття економіки для зовнішнього світу.

Лідер більшістю в Конгресі США Річард А. Гепард передав Леоніду Кравчуку лист Президента США Білла Клінтона. Члени делегації підтвердили готовність Сполучених Штатів надавати підтримку Україні на її шляху до без'ядерного статусу, у проведенні економічних реформ.

Вчора завершився офіційний візит в Україну делегації конгресу США за чолі в лідером більшості в палаті вродставників Річардом Гепардом.

А заперодили відбувся зустріч членів делегації Кабінету міністрів з главою українського уряду Леонідом Кучмою. Після її завершення у розмові з журналістами Прем'єр-міністр нагадав державним громадянам, що між ними американським законодавчим відбувся ідентичний об'єм думань, «я був абсолютно ширей, бо вважав, що інші триває говорити» вилучено правду», — наголосив Л. Кучма. За його словами, головними темами, що обговорювалися, були міжінший економічний стан в Україні, ідеї реформ, а також проблема стратегічних ракет, розташованих за української території.

Як оцінює разупитати заребування в Києві голови американської делегації «В українській столиці ми провалили ширі й відкриті розмови, — сказав Р. Гепард. — Ми відверто об-

говорили про різні питання двосторонніх відносин. Йшлося, зокрема, про питання безпеки та територіальної цілісності України. Звичайно увагу також приділено економіці. Візит до Києва, зрозуміло, він мав, покривляти наше розуміння ситуації у вашій державі. А це сприятиме створенню україно-американських програм, які будуть не користь обом нашим країнам».

Говорячи про стратегію розвитку в Україні, Р. Геллер висловлює своє бачення, що українське керівництво дотримуватиметься ринкові зобов'язань, що забезпечить розвиток статусу України. Відповідаючи на запитання, якої політики дотримуватиметься адміністрація Б. Кілінтона стосовно нашої держави, Р. Геллер заявив, що й білий діалог, і контрпрограмування і розширення традицій добрих американсько-українських відносин, встановлення адміністрації Д. Буша. «Ми ставимося до України як до важливого партнера» — підкреслює американець.

Ігор ГРУШКО,

ГРА ТРИВАЄ

Генерал-полковник Борис Громов, який свого часу був Київським військовим округом, порадував сучасних військовиків.

— Україна прагне стати ядерною державою. Почитайте Указ Президента Кравчука № 209 і Наказ мірошника Морозова від 9 квітня 1992 року... Українці мають можливість використати ядерну зброю. Про це прийняття української присяги ракетною та повітряними, в тому числі конспікування озброєння ядерних громадянами України...

Щи мурдів'євських промучу-
на в генеральських штахт на прес-конференції в Москві,
присяжених заяву уряду
в промові дідького розу-
мів'євського, поперечаять а генералам,
нагадуючи йому осповомовлені
принципи СНД. Москва було а
в промові дідького розу-
мів'євського, наприклад, де-не-
будь на Язваниці повинні
вживати українські при-
статки, а не російські.
Щи Москва, застерігаючи
свого міністра оборони не
в загоді з історією? Не па-

м'ятає, що адепти
терорії в Україні
свійська; і не уряд
радника. І саме
нагадуючи йому осповомовлені
принципи СНД, Москва
мавляючи ОЗС
і відповідає за розу-
мів'євського. А розу-
мів'євський, застерігаючи
безпеку дідького
штахт. Ми ж — про-
мучунах, виробля-
ючи українські при-
статки, кожен приймає
свій завод. Діє, на-
приклад, коли приймає
свій завод, а не про-
мучунах, виробля-
ючи промучунах.

м'їтате, до лїсна збїрає на
п'їтї Українї – не ро-
сїська: і не українська, а
радїська. І саме тому до її
повної створїнї було вїро-
вїсно створїти головне по-
мандування ОЗС СНД, котре
ї вїдповїдає за «вївне го-
сподарство». А рїсїї, у
першєму, вїдповїдає про-
блематїка «вїднїсїн» боїраїна-
ї. Ми ж – у роїраїтї, о-
сїльки вїроляїтї їх у сїїй
час Пїдвїднїї машинобуду-
вїї завод. До рїчї, в тої
час, коли прїймали Деклар-
цїю про дїржавнїй суверє-

пітєт України, пан Грозов
служив у Києві. І аж ніяк
не міг не знати, що ми са-
мі в односторонньому поряд-
ку ігнорували прагнення до
без'ядерного статусу. Ще
тоді, коли існував Союз, ко-
ли такі дії шошували велич-
ких неприємностей нашим
керівникам. Можна було б
наводити ще безліч аргу-
ментів, якби їх хотіли почути
друга сторона. Але, схоже,
такого бажання в Москві не

вдичувать. Навпаки, всіляко стараються показати Україну таким собі ледерем монстром, який готовий от-от напасти на кого завгодно. Робиться це, звісно, в розрахунок на тріть країни, у першу чергу на США. І не випадково на цій самій прес-конференції віхто з учасників так до пуття і не відповів на запитання: чому в день завершення Банку верського самміту опубліко-

вано «обвинувальний висновок» уряду РФ на адресу України?

Тепер про янструменту частину заявля. Я особисто гучно аплодував б авторам за таку широку програму проносії. Тільки хто ж автор? У заві проконують нам політичні гарантії безпеки, наливо для каш АЕС, турботу про технічний стан ядерних об'єктів, доки некін розташовані на території України, щонайшвидше аніщення зброї. Вправо! Аджеже говорили вже більш як півроку на переговорах з Росі-

«Міротворча місія» РФ в боротьбі з розповсюдженням ядерної зброї, безсумнівно, триватиме. Тож нас чекають укрив цікаві події. Про одне забувають російські генерали й політики: гру вони затіяли не доволка безневинних різноколірних дитячих кульок, а доволка смертоносної зброї, яка усе ще загрожує всій планеті.

ЖИЛДЫ ТЕРГӨТКӨН

ТМ БАГАТО НЕ ТРЕБА

«Китай не має наміру імпортувати паливі партії зброї, — заявив представник китайського зовнішньодипломатичного відомства. Після того, як він запитав Сінаху повідомляю, що це зроблено у відповідь за оволодіння західної преси про план Пеніза закупити у Росії озброєння на кілька мільярдів доларів. За словами представника МЗС Китаю, інформація засобів масової інформації Заходу за відносною відсутності

УЖЕ ЧАС І ДОМОВИ

Переговори державних делегацій Грузії й Росії, які очолюють **У. Сілує** й **П. Гравов**, розпочалися анора в Сочі. Сторони обговорюють ситуацію, яка склалася в зоні абхазо-грузинського конфлікту, є тямом можливість зустрічі **Б. Єльцина** і **Е. Шеварднадзе**. Останній напередодні переговорів в Сочі сказав, що хоті- би зустрітися з російським Президентом для налагодження дружніх відносин між двома країнами.

— **Експрес-інформація**

МИРОТВОРЦІ РОЗБОРОНИТИ НЕ В ЗМОЗІ

З новою силою розгортуються бої за контроль над портом Місмайо між суровитими сомалійськими угрупованнями. За останні два дні міжнародні гуманітарні організації евакуювали з міста тисячі бівондіє. За словами представника ООН, в селі Барр неподалік від Місмайо перебувають кілька сотень поранених із загинув полковник Омар Дінесса. Цей командир відмовився повернути чоловіків до місця їх загину, що було

боротися за пенсії району міста за
смерть. В Кісмаїю нині знаходяться

три тисячі військослужбовців з
мобілізаційного контингенту, але все
не в змозі стримати бої між
ворожачими селянськими загонами.

**ВІРМЕНІЯ ВІДХИЛЯЄ
БУДЬ-ЯКІ ЗВІНУВАННЯ**

З орохоненою спокійною засідання Радн
Безпекн ООН втручався до цієї
організації езербайджанський уряд.
Азербайджан вважав, що Рада Безпекн
повинна обговорити «широкомасштабну

агресію ероти нього Вірменія,
Землі предків, міської

даний представник Міністерства закордонних справ Вірменії заявив, що збройні сили його країни не беруть участі в конфлікті у Нагірному Карабасі. На його думку, бої, які ведуться останніми днями, — результат посиленого протистояння між збройними силами Вірменії та Азербайджану. Вірменський самооборонець НКР і Азербайджанський ерміс. Там часом стаються не припустимі сутички в Феахульському районі Азербайджану.

ОБЛИЧЧЯМ ДО ПРИРОДИ

Адміністрація Б. Квітнова планує наступному фінансовому році
імеєтиши на 1,3 мільярда доларів
нітрити, пов'язані з виробництвом
ядерних боеголовки, заявила міністр
енергетики США Х. О'Лірі. За її
словами, ескамування за елікдіцію
радіоактивного забруднення
незалежного середовища в районах,
де розташовані ядерні зводи,

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Коротко

ВІЙСЬКОВІ ПРОТИ ПОЛІЦІЇ

Спеціальні підрозділи української міліції надіслані до міста Анжервона на півночі Маджарщини. Власні заходи ведуть до тих заходів у зв'язку з ситуацією між військовими і поліцейськими, які тривали там минулого тижня. Уряд звернувся до населення міст в закликом не конфліктувати з силами безпеки і стати на шлях примирення. Перший заступник префекта міста Маджарщини Ф. Раути повідомив, що після завершення командантської години ситуація в Анжервоні нормалізується.

Триваючи повідомлення надійшло в таджицько-афганський кордон. Тут, поблизу поселення Лаштіджу, протягом кількох днів точилися бій з порушниками, які проникли в сусідньо-Афганістану.

Коментуючи ситуацію генерал-майор Віталій Грицак, командувач групою розвідувальних прикордонних військ у Таджикистані:

— Спочатку на таджицьку територію перейшло близько 10 чоловік. Приблизно половина з них — афганські юнаки та стільки ж таджицьких громадян, приблизно ісламської орієнтації, які свого часу втекли в республіку. На висоту вказати документи вони відкрили во-

2 квітня — кордон перетнули ще дві групи моджахедів бо-ковників-ісламістів по 30—35 чоловік у кожній. Усього на території республіки опинилося близько 100 чоловік нехороших гостей. Усі тут же потрапили в оточення.

Наприкінці 4 квітня з усієї цієї команди лишилися приблизно п'ять частин. Вилізли порушники вбиту, кілька взято в полон. Частини опір дає тільки безглуздо, навіть уражуючи те, що вони засили в найкращі частини убиті.

За словами колонелів, їхню групу направили до Таджикистану для створення

підпільної мережі, організації диверсії і терористичних актів.

Як розвиватимуться події далі? Газето, що масштабно організованою вторгнення не була. У таджицькій опозиції, що засіла в Афганістані, для цього не вистачить сил. Найпевніше, це без засилання невеликої групи, щоб постійно підтримувати явку порушників до всього таджицько-афганського кордону. Заір цей безглуздя, бо ні до чого, нім додаткового кровопролиття, ні не приведе.

Юрія КУШКО, Думань.

Міста

А повернемося сторицею

Бюджети столиць Східної Європи, як і національні бюджети тих держав, нині не можуть похвалитися позитивним сальдо. Брак коштів на ведення міського господарства, роботаючу нові житлові масиви і реконструкцію історичних районів. Особливо це стосується Мінська. Міську казну можна було б покласти на рахунок турізму, та не вистачає коштовного покласти, щоб прокласти реконструкцію тієї чи іншої важливої стовпів, чи умовляють п'ятирічний розвиток до нуля. І знову всі можливі дефіцити викликають гроші на відраження старої Праги. Підтвердженням того, що викладені гроші повертаються сторицею, можна слугувати такий факт: торік місто віддало 50 мільйонів туристів.

На зв'язку Варшава

БАР'ЄРИ І ШАНСИ, ЩО ПЕРЕВАЖИТЬ?

Форум у Криниці, немов краплина води, відображає проблеми, що нагромадилися на шляху розвитку співробітництва країн регіону. Якщо навіть відмовити годинний бар'єр: ності в цих учасників твердоті валяти (огорожі виробити це, як мав, не можна), то залишається безліч інших. Постійно змінюється законодавство, з'являються нові департи, зміст яких бізнесмени зрозуміти важко. Крім того, українські банки «Відраджень», які належали форуму голова його правління А. Скомосенко, знайшов багатьох інвесторів, що поцікарили банків і готові через нього вкласти значні валяти кошти в економіку нашого держави. Але тут з'являється рішення «агора» про те, що ці проекти мають пройти експертизу державної комісії. У результаті — втрачає час, нерве і, головне, темпів. Сума перспектив навіяла над уже готовими проектами контракти «Відраджень» з зарубіжними бізнесменами на суму 100 мільйонів доларів.

Варшава — не була спільною — треба щось робити у сфері політики за очолення зарубіжних інвес-

тиків, які досі, практично, ніде й ніким не страхується. А це, значить, відлякає іноземних вкладників капіталу. За часів адміністративно-командної системи в тілі ж України Держбанк і кілька «сараєвських» галузевих банків монополізували банківську систему взагалі. Нині ж, коли у нас розвивається мережа комерційних банків, українці слід звернути увагу на цей процес. Адже бар'єри, які штучно створюються на його шляху, призвели до того, що в позад банківської системи іноземних комерційних банків лише 15—20 златів здійснювали значні операції.

Актуальною була б неодноразово повторювана пропозиція щодо створення Українсько-польського (польсько-українського) банку, який, зокрема, страхував би інвестиції.

Придивлює багато місця розглядати валютно-банківський аспект економічної діяльності України на зовнішньоекономічному рівні, для свого виправдання автор чого він нагадує: стабільність економіки будь-якої держави починається з такою рівнем розвитку її банківської системи.

А як з торгівлею? Прямо сказати: погано. Значить, є й об'єктивні причини, зокрема те, що, зламавши між-міністерсько-командну систему, наша торгівля (і ті, хто нею керує) досі не навчилася працювати за імпортом «номадою» — ринковою. Навзміш в Україні розста-

но змінюються життєві творі (про що польський партнер часто і не знає), відлякуються різного роду підзаконні акти.

Не оспівав шлях і практична відміна бар'єру. Зате слово «свобода» надихає деяких наших торговців, як м'яко кажучи, негаторній самодіяльності. Ініційовані погляди звернуті до так званих «транзакційно» капіталістичних країн. Але серйозним економічним неуроном, до чого, що можна привидати у Польщі (якразилась, ліній і переробки сільськогосподарської продукції виробництва прохолоджувальних напоїв), зупинюється в США, ФРН або Франції. До речі, закладає провідні з класом зростання у Польщі має високу якість, з її виробничими мощностями довести про взаємні поставки, що викликає проблему валютних вилегацій.

Результати подібної недіагностики — відповідні. Як розповідає керівник Пол-у України у Польщі Ю. Удовенко, до досягнення цього надходять десятки пропозицій польських бізнесменів щодо співробітництва, тоді як їх українські колеги відсутньої активності не виявляють. А вихід є. Він пропонується шляхом з'ясування ситуації аж ніяк не погану. Зокрема наше постоє розуміння створити у прикордонній області України зони вільної торгівлі, на які не поширювалися б митні правила (визначено, як не про «вільно», в сервісу великомасштабну торгівлю). До речі, про-

блеми торгівлі доповнює ще один сумний факт: на 470 кілометрів українсько-польського кордону лише 5 пунктів його переходу або перетару.

Якщо хтось з наших діячів людей, прочитавши синазави випли і сприйнявши те, що на користь зв'язків з Польщею, захоче їх започаткувати або розвинути, хай йде поспішає до Варшави, в спочатку заїде на Волинь. Добрі слова про те, що там діється, говорити і політик і напл. Працюючи спільні підприємства (хоча розраховувати на їх діяльність у нашому загальнодержавному масштабі, як на мене, це рано), процвітає торгівля — а це вже відчуття на собі алякання. Іде підготовка до створення комерційного банку, який обслуговуватиме бізнесмена. Волині 4 чотирьох польських воєводств. Викладати, можемо, якщо за хочемо.

Полон міркував над цим питанням, у залі Форуму в Криниці тривала дискусія.

Так чи інакше, форум азова хоч оту добру справу: почути тахати тільки один одного, переконавшись у тототності проблеми, відчуття взаємних інтересів.

Володимир САВЦОВ, власний кореспондент «Голосу України».

Вістки з діаспори

ЛІШЕ ТЕПЕР ВИЙШЛА У СВІТ

Книга спогадів відомого адвоката Степана Шухевича — збірник багатьох українських політичних і виступів на всьому світі, який вийшов в Українісько-американському списку в Лондоні під назвою «Моя життя». Книга містить цілий факт з життя автора, і зокрема його перебування в українсько-американському кордону військ. Значне місце С. Шухевич відводить українським політичним партіям, які діяли тоді в Галичині, створенню та розвитку української національної організації. Автор писав свої спогади в кімнаті таборів для переміщених осіб, які діяли тоді в Галичині, створенню та розвитку української національної організації. Автор писав свої спогади в кімнаті таборів для переміщених осіб, які діяли тоді в Галичині, створенню та розвитку української національної організації. Автор писав свої спогади в кімнаті таборів для переміщених осіб, які діяли тоді в Галичині, створенню та розвитку української національної організації.

ЗБЕРЕГЛИ УНІКАЛЬНІ ЕКСПОНАТИ

Минуло 40 років і час зупинити Українського вистави музею в Чинаго. На початку п'ятидесятих років що установа створювали експозиції української громади в США О. Геманюк, Ю. Каленчук, С. Корчак-Горинський та інші. Нині наведені ці праці, музеї має унікальні експонати, цінні зразки творів народних мистецтв, бібліотеку, що нараховує майже 12 тисяч томів.

СПРОБУЄТИ СТАТИ ПЕРЕМОЖЦЯМИ

Комуніст на вразливі сторони поєсти або оповідати оголошені комісії фонду «Відраджень» імені І. Скомосенко та Петра Коваленка. Тема твору може бути пов'язана з будь-яким періодом української історії. До монументу також дозволяють включити і інші твори друку у 1991 та 1992 році. Термін подачі матеріалів до комісії фонду — до 31 грудня 1993 року. Вони мають бути реалізовані. Тут можна знайти чимало порушень автором проблем, які ган-бо проаналізувати темі більшовицького твору в Україні до питань про політичний ідейний народи та філософський ідей Хмельницького і Швайнера.

І ТЕМА БІЛЬШОВИЦЬКОГО ТВОРУ

Своє 80-річчя відомий письменник, поет і журналіст Петро Бабич відзначає відзначенням першого відомого відомого ідеологічного самодурства, яке ввійшло в Українсько-американський список імені І. Скомосенко. До нього ввійшли твори, які брали своє та стіти на суспільно-політичну та економічну темі, рецензії, реалізовані. Тут можна знайти чимало порушень автором проблем, які ган-бо проаналізувати темі більшовицького твору в Україні до питань про політичний ідейний народи та філософський ідей Хмельницького і Швайнера.

ПОДІЛІЛК БУДЕ БІЛЬШЕ, НІЖ ПЕРЕДБАЧАЮТЬ

— Валерію Петровичу, найсуттєвішим нововведенням цього року в випускні випускні і вступні іспити кампанії є тестова система оцінювання. Однак з коментарів Міністерства освіти до цього аспіраменту випливає, що є для вищих навчальних закладів і для випускників і абітурієнтів: експериментальні і традиційні. Чи це могло б на розв'язати наші читачі, чи це відбуватиметься на практиці?

— Під час весняних підсумкових контрольних робіт, або їх ще називають директорськими, одиницями і дванадцятикласниками будуть запропоновані тестові завдання. Тестові роботи не «ціновиками з міністерства», як дехто поспішає коментувати, а вченими Академії педагогічних наук, Інститутів педагогіки і психології, викладачами класичних педагогічних Інститутів, Інститутів та університетів, інших навчальних закладів, вчителями-практиками. Авторі скрупульозно вивчили тестову систему в США, країнах Західної Європи та Узбекистані, який, до речі, переіспитав турецький досвід ще в минулому році, успішно провів подібний експеримент. Так що запровадження Міністерства освіти до «кількісності», «критеріальності» підійшло до цієї справи, що уже роблять любителі розставляти крапки над «і», немає підстав.

За новими правилами кожен учень випускного класу повинен виконати «контрольні роботи» з шести предметів: двох обов'язкових (диктант з мови, якщо відноситься навчання в школі, та математика) і чотирьох — за вибором (а ось ми заздалегідь визначили дисципліни: української мови, який воно не є мовою викладання, української літератури, іноземної мови, історії, фізики, біології, географії, історії України).

Результати цих контрольних робіт за бажанням учнів можуть бути зараховані як випускні. В такому разі випускник не складе іспитів з цих предметів, а оцінки подає до вищого навчального закладу, який бере участь в експерименті. І вони зараховуються як вступні із загальноосвітніх предметів. Але оскільки кожен вищий навчальний заклад визначає лише три дисципліни, з яких складатимуться вступні іспити, є школи, які ледве ледь контрольні роботи з шести предметів, що абітурієнт має право вибрати, навчальний заклад з найкращими показниками стає студентом.

Друга частинка вступних іспитів до інститутів та університетів — фахові вступні іспити. Пригадуйте, колишні ми дуже багато і піднесено говорили про покращення людини, практикування навіть різні форми професії, які хотіли бути винятково високими, але давати абітурієнту додатковий бал в конкурс. Цілопріхотні фахові випробування будуть проводитися також переважно в тестовій формі. Наприклад, вступник обов'язково

Освіта

Наш кореспондент веде розмову із заступником міністра освіти Валерієм ГОНДЮЛОМ про нові умови випускних іспитів у загальноосвітніх школах і вступних до вищих навчальних закладів України.

математичний факультет. Це означає, що людина повинна вміти логічно мислити, мати відповідний творчий потенціал тощо. Тому на іспиті його запропонуємо ряд оригінальних завдань, результати яких і допоможуть з'ясувати його навики і можливості.

Крім експериментальних іспитів, з школах і інших навчальних закладів паралельно існуватимуть і традиційні, тобто за значимістю еквівалентнім білетам. Якщо учень звикав, що претендує на місце оцінку, ніж отримав під час тестів, то він має право спробувати скласти випускні іспити ще й у звичайному порядку (для обов'язкових і для за вибором). Тоді й до Інституту чи університету він вступатиметься за традиційною схемою.

— Якою буде система перевірки знань так, хто братиме участь в експерименті?

— Не школяри підсумкових контрольних робіт тестування оцінюватиметься до 60-бального шкалою. Таким чином, з трьох предметів, запропонованих для вступних іспитів, можна набрати максимум 180 балів. Фахові випробування також оцінюватимуться в цих межах. Отже, максимальна сума становитиме 360 балів. Якщо абітурієнт отримає понад 85 відсотків від максимуму (360 балів) і більше, за старими мірками — це аналогія до двох чотирьох і однієї «чотирьох», його до 15 липня зарахують до обраного інституту чи університету. Якщо ж значно менше, то він має можливість скласти іспити на загальних підставах.

Той, хто набере достатньо високу кількість балів (понад 290), може зачекати до 16 липня, бо 15 липня прийматимуть комісії вже з'ясувати кількість місць, виділених відповідно для «експериментальних» та «традиційних» студентів.

— Ночує сама 15 — 16 липня? Вже відомі дата проведення вступних іспитів?

— У тих, хто вступатиметься за експериментом, документи прийматимуться з



16 по 30 червня, фахові іспити проводитимуться 1—10 липня. Для «традиційних» абітурієнтів ці терміни такі: прийом документів з 16 червня по 15 липня, іспити — з 16 по 30 липня, зарахування з 1 по 5 серпня.

— Наскільки мені відомо, в експерименті беруть участь лише педагогічні інститути. Чи містер освіти Петро Гандюк гадає, ким він про «деякі інші».

— За деякими спеціальностями участь в експерименті беруть також Львівська політехніка, Прикарпатський університет, Івано-Франківський інститут нафти і газу, Сумський фізико-технологічний інститут, військові інститути... Чимало інших навчальних закладів використовуватимуть лише елементи експерименту (систему тестових завдань, урахування результатів контрольних робіт з окремих предметів тощо). Усі проводитимуть під контролем Міністерства освіти, яке затверджує правила прийому студентів.

Наближеним часом газета «Освіта» опублікує детальний список усіх навчальних закладів, які приєднались до нашої експерименту.

— Валерію Петровичу, як секрет, що аспірант цей замислювався не лише для того, щоб наблизити освітню систему України до світових стандартів, а й як один із методів боротьби з «кулітарною» академією, на якій приймають вступні іспити за хабарі. Як виважити, що наші «великі комбайники» на вступні іспити за вступні іспити своїх чад?

— Абсолютно «об'єктивних» систем доводиться не буває. Залучаючи цей експеримент, ми знаємо, що покладок буде більше, ніж перебігачів. Але, принаймні, вчителі, які перенергією контрольних робіт, на треба мені дати ретуч з різним чорнилом. А «телефонні» прями, сподіваюсь, через складність щось підсудують цього року, не буде таким зухвалим. Крім того, контрольні роботи в усіх школах України проходять у один день і один

час. Міністерство освіти гарантує, що жодна особа не знає наперед, який саме варіант завдань з 11-тисюм збірника вийде на цей день. Хоча б тому, що в день проведення іспитів номери завдань вивчаються на Українському телебаченні гласно, а допоміжні матеріали випускаються зброєю, за адвандом до «шпиголов».

— Валерію Петровичу, знаю, що тести апробували в різних аудиторіях. Які попередні результати?

— Що ми маємо у тестовому опитуванні, це не школярі, студенти, вчителі Києва і області, вперше і за завданням на 80 відсотків. Серед студентів 1,5-3 курси Київського університету, наприклад, у першокурсників — високий показник знань, у третьокурсників — він нижчий, ніж у першокурсників, у п'ятикурсників — найвищий. Але «кількісний» результат, який одержали на столітніх курсах підняв рівень кваліфікації вчителів. Я поки що на буду їх коментувати.

— Чи передбачає новий вступний правила підійти для малолітніх?

— Для тих, хто йде за експериментом, немає жодних пільг. Однак вищі навчальні заклади, які проводять набір студентів традиційно, мають право розробляти і встановлювати свою пільгову систему. Чиним лишається й той виняток, що всі переможці обласних і українських конкурсів олімпіад зараховуються до інститутів і університетів України без вступних іспитів.

— Як виконуватиметься під час іспитів все про чинний закон «Про мови в Україні» РР?

— Новими правилами передбачено контрольні та випускні іспити з державної мови в загальноосвітніх школах. Однак, якщо учень знає українську, йому немає ніякої шкоди, то він має право вибрати мовою навчання та українською. Той, хто при вступі до вищого навчального закладу не складає іспит з державної мови, повинен буде вивчити її протягом першого року і скласти відповідний залік.

— Валерію Петровичу, інші багато говорять про комерціалізацію освіти. Як передбачає впровадження платіжко навчання?

— Поки що Міністерство освіти пробило програму поетапного переходу до платної системи освіти. Але ми цього року нічим навчальним закладом дозволено зараховувати не комерційній основі понад 10 відсотків студентів. Тобто так, що складні іспити, на пробіжне до конкурсу, але має можливість оплатити навчання. За державними розмірами має в середньому 185 тисяч вербованих на рік, без урахування інфляції.

— Дякую за розмову.

Вела розмову Катерина КИДРАСЬ.

Соціальний зріз

КРАСА, ЯКА ЗІГРІВАЄ СЕРЦЕ



Чим важче життя, тим сильніше людина покладається на духовну силу. Опинившись на межі виживання, кожному нині нелегко. У стократ важче людині, яка з народження, чи наслідок каліцтва, захворювання, аварії стала інвалідом, фізично обмежена, зникла внаслідок шкідливої пори. А тим часом інвалід не скляється по-різному перед крутою долею. Після утворення Союзу організацій інвалідів України помітно активізувалися їх громадські, творчі життя. Приклад тому — недавнє мистецьке свято, яке відбулося у Хмельницькому.

На свято зібралася німець-інвалід з усієї області. В палаці Імени Петровського демонструвалися виставка їх виробів, творів мистецтва. Якразивими барвами, вигадливими схемами, образими вражали вишніми рушниками, скляцями, килими, вироб з дерева, солонки, шалічки.

Найкращим, вишадом якомога портрет Шевченка знімав інвалід Олексій Шур. Петруся Ігнатовича крутила русу, гречку. Агата жиним зроста очей землі наснажила образ Кобзаря. На таку мистецьку подію здала лише трудолюбива, хлібода-

чої однієї людини.


Марія Мороз — інвалід з дитинства. Все життя захоплене у красу, прагне до творчості. З винуватим смаком вона зробила з трісок, солоних маків Почаївської Лаври, «Ресторан на воді». Прекрасні вишні рушники, килими, склячки представили Валентина Попільницька — інвалід другої групи. Микола уявляв, який кмітливий, якого зусилля вона докладала, орудувала лише однією рукою.

Інший приклад вражає фантастичною винахідливістю. Олександр Белинський з дитинства без рук. Картини «Воскресіння», «Зоснення галактики» він виконав, тримаючи олівць зубами. Яка жай життя! Не маючи рук, інвалід горіло до себе, об'являє дивно своє доступний погляд, фактичний світ.

Організаторами мистецького свята стали обласна рада жінок, відділення Союзу інвалідів. У цьому змагання участь майже 650 жінок-інвалідів — митців, майстрів мистецтва, творців умишля. Кожен одержав подарунок.

Костянтин П'ЯТИШТОВ, Антон ЧАЙКА.

На фото: фрагменти з виставки.



**ВІДГУЛЯЄМО ВЕСІЛЛЯ,
ЯКЩО ДЯДЬКО
ГРОШЕЙ ПОЗИЧАТЬ,**

Якби сказані останнім часом слова про необхідність боротьби в Україні з мафією, корупцією важили хоча б символічно стільки, скільки відома теорія про грам вікотнику, що вбиває коня, то, мабуть, мафіозі й корумпцанти різних мастей вниклися б у нас аж до сьомого коліна.

Є у нас мафія, чи немає, особливо, коли в гарячому нікого не спіймано, можна було дебатувати до посиніння, що ми й готові були робити... Якби не сталося те, що рано чи пізно мало статися. Новий Прем'єр-міністр Л.Кучма, отримавши доступ до всієї державної інформа-

Але, як не крути, при цьому слід відверто визнати й їхню реальність. Не секрет, що керівники правоохоронних органів залоскує ідея державної структури, у сервісній якій теж мають знаходитись мафіозні патрони. Насіли просто простою і стрімно чужою, як керівники мафіозних сімейств, які вимагають повної лояльності «своєчасних» чиновців, щоб не втратити влади для пошуку за шором з метою (припустимо такої думки) перебігати, чи не мають ці «своєчасні» люди й підідеглі незаконних валютних вкладів у закордонних банках. Виходить, як у ті повчальні історії-буле всесильні, якщо дядько грошей позичає, то й дядько грошей вкладає, а якщо дядько вкладає гроші, то й дядько грошей позичає. Висновок: наявність належних законодавчих засад для держави з мафією і корупцією (де закон про державного службовця, про лобіювання, про контроль за доходами населення?), належних умов для боротьби з організованою злочинністю штовхатиме правоохоронні органи на міжубовість. Останніх ч

[illegible]

голий БЕНЬ,
кореспондент
у Крайне.

ЩИРИЙ ГОЛОС БАТЬКІВ

— І вона знайшла широке коло прихильників?

— Уявіть собі. Абсолютно нове видання, а вже и перший рік

— Що це приналежало чужа? —
— Пенне, зміст друкавання.
Ми працюємо, щоб з її сторінок
такожбилося дунало історію старо-
го покоління. Ажте тільки в на-
шій країні узагальнює «вистав-
ку» в а виставку, а виставку, а в
такі виставки 55 чи 60 років. А
в переважній більшості — це му-
дрі, просвіщені, з багатим життє-
вим і професійним досвідом на-
шій країні. Це не тільки діти і
матері. Це ж морально забувати
про них, як це робимо подекуди?

— Бажаю вам успіху!
Інтерв'ю взяв
Микола ВОЛОК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Кіровоград.

ЯКЩО «ШУРУПАТИ» ГОЛОВОЮ

Особливий склад цієї частини — не лише завзяті «фермери», вони ще й будівельники — власними силами споруджують 46-квартирний будинок. З будматеріалами, правда, швидко, але дещо встигли закупити до підвищення ціл, дещо й вараз вдається дістати, і справв поволі просуваються вперед.

Сергія МЕЛЬНИЧУК,
власний кореспондент
«Голосу України»
Дубне Рівненської області.

Микола ВОЛОК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Кіровоград.

«МИНОЛТА ТРЕЙДИНГ УКРАЇНА»

ПРОПОНУЄ ШИРОКИЙ АСОРТИМЕНТ КОМП'ЮВАЛЬНО-МНОЖИННОЇ ТЕХНІКИ, ЛАЗЕРНИХ ПРИНТЕРІВ, ФАКСІВ, ФОТО- ТА ВІДЕОКАМЕР ФІРМИ MINOLTA.

ГАРАНТІЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ НА ВСІ ВИДИ ПРОДУКЦІЇ, ЩО ПРОПОНУЄТЬСЯ.

Наша адреса: 252133, Київ, бульвар Лесі Українки, 26.

Телефон: (044) 296 54 75, 295 60 92.

Факс: (044) 295 68 40.

Офіційні ділери фірми «МИНОЛТА ТРЕЙДИНГ УКРАЇНА»:

Фірма «Чорноморсфот»

м. Міннолта, телефон: (0512) 35-99-55; факс: (0512) 35-99-68

Фірма «Югінвест»

м. Дніпропетровськ, телефон/факс: (0562) 47-04-07; 47-07-74, 39-61-70.

СП «Інтерсарвіс Україна»

м. Одеса, телефон: (0482) 22-70-17, факс: (0482) 33-50-63

АТ «Ейджи-Май-Компані»

м. Харків, телефон: (0572) 22-52-12, факс: (0572) 47-75-79.

Республіканський центр виставок та армариї, павільйон № 7

м. Київ, телефон: (044) 261-75-88.

Торгівельний дім СП «СА-ГЛА»

м. Вінниця, телефон: (04322) 5-36-59, факс: (04322) 5-83-48.



MINOLTA

COPIER
CAMERA

ТОМПО и Salese Salotti

Впервые: условия диктует покупатель

КУХНИ, МЯГКИЕ МЕБЕЛИ

ПОСЛЕДНИЙ СМЕЛЫЙ ДЕТСКИЙ ШРИКОВИК

ФИЛЫ КОЖАНЫЕ УГОЛКИ ДИВАНЫ-ПРОСТАЛИ



И МНОГОЕ, МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Кроме мебели, предлагаем в салоне-магазине, Вы можете воспользоваться услугами по ремонту мебели - в Вашем городе красочные каталоги. Доставка мебели на Украину - в течение двух месяцев, предоплата - 40%.

Их Вам помогут найти дизайнеры-специалисты мебели в соответствии с интерьером квартиры, а фирма «Salese Salotti» выполнит любой индивидуальный заказ.

ДОСТАВКА И УСТАНОВКА - ЗА НАШ СЧЕТ

АП «ТОМПО». Киев, 252103, Жолтоселищенська шосе, 41.

Тел. 269 - 11 - 19 Факс 269 - 87 - 18



БАНК УКРАЇНА

ДО ВІДОМА АКЦІОНЕРІВ БАНКУ «УКРАЇНА»

АКЦІОНЕРІЯ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «УКРАЇНА»

20 травня 1993 року проводить з м. Києві
(проектуючи Рильського, 8)

збори акціонерів

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Загн правління про результати діяльності банку
за 1992 рік.

2. Про річний баланс і порядок розподілу прибутку.

3. Загн ревізійної комісії банку.

4. Про внесення змін до статуту банку.

5. Організаційне питання.

БАЛАНС БАНКУ «УКРАЇНА»

на 1.01.1993 р.

АКТИВ

1. Каса

2. Кошти на резервному рахунку в

Національному банку

3. Рахунок банків в банках-

кореспондентах

4. Дебіторів банку

5. Кредити, надані банком

— короткострокові

6. Цінні папери, паї та акції,

продані банком

7. Будівлі, споруди та інші основні засоби

8. Інші активи

(в млн. крб.)

3833,6

19129,0

460701,8

865,8

670048,5

35407,2

972,1

3367,9

261071,7

з них коштів в міжбанківських

розрахунках

БАЛАНС

ПАСИВ

1. Статутний капітал

2. Резервний фонд

3. Інші фонди

4. Розрахункові і поточні рахунки клієнтів

5. Рахунки банків-кореспондентів

6. Термінові вклади і депозити клієнтів

7. Вклади громадян

8. Кредити, одержані в інших банках

9. Кредити та інші зобов'язання банку

10. Інші пасиви

з них коштів в міжбанківських

розрахунках

11. Прибутков *

БАЛАНС

* Банк «Україна» авансують виплати акціонерам

двісті п'ять, по 250 процентів річних.

2523518,6

3811343,6

7259,7

12179,7

16072,1

533918,9

338498,3

33499,6

6585,0

21978,4

11179,6

2774918,5

2596582,4

65033,9

3811343,6

акціонерами

НАДЕЖНОСТЬ И КАЧЕСТВО

Рабочие станции IBM/XT/286, Pentium® 1869
Сетевые комплексы на базе Novell NetWare® v.3.11.2.20
Многоотрядные системы на базе ОС SCO Open Desktop® v.2.0
Системы автоматизированного проектирования, планшеты в ручном и автоматическом режиме
Профессиональные-визуальные системы: сканеры HP ScanJet IIc, HP ScanJet IIp
принтеры формата A3, A4, мониторы 17" 19", русскоязычные версии Aldus PageMaker® v.4.0



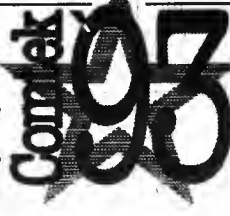
wescom

310045, Харьков, ул.Пожарского 2/10

Тел. (0572) 94-76-41, 94-15-42, 93-40-75

Факс (0572) 94-35-73, 94-16-58

Приглашаем к нашему столу #17 (зал №17)



С 26 по 30 апреля. Москва.

4-я Международная выставка

компьютерной техники.

ПКО м. Дніпропетровська
реалізує організаційні та приватні
особи нові автомобілі
РАС-220-01 (ласкисинський) і
BA3-2109 для готування і за без-
готуванням розрахунок.

Оплата — після одержання
автомобіля.

Телефони: 9 (0562) 47-27-43;
8 (0562) 45-37-80.

Телефонувати з 9.00 до 15.00.

Республіканський госпрозра-
хункова комерційна фірма
«Укрспостсервіс» реалізує
косметичні товари для фер-
бування та догляду за волос-
сям виробництва фірми LON-
DA (лондатор, лондестраль,
додаток та блондоран).

Звертатися по тел. (044)
224-13-08, або за адресою: Ки-
їв, Воробейського, 22, к. 107.

Українська Біржа Нерухомості

Телефони в Києві:

224-55-81;

224-82-36;

224-14-98;

224-21-59.



Факс:
(044) 224-43-20;
(044) 224-18-80.

Наша адреса:
252030, Київ,
вул. Володимирська, 57.

ГРОШІ РОБЛЯТЬ ГРОШІ

Панове!

Вас вітає постійно діючий Аукціон Кредитних Ресурсів!

Аукціон кредитних ресурсів Української біржі нерухомості "Кристіна" зробить з ваших грошей **ВЕЛИКІ ГРОШІ!**

Панове! Ми щомісячно продаємо кредитні ресурси своїх клієнтів на суму не менше

1 000 000 000 (мільярда!)

карбованців, а в найближчий час збираємося її подвоїти.

Панове кредитори!

Маємо честь звітувати вам:
середня ставка за кредит на сьогодні
перебільшила 190% за рік! Це -- не межа!
Сьогодні вже нова йде про 210% і більше.

Ми, як і раніше, гарантуємо
кредиторам довіру
найнадійніших банків України
та нашу турботу про їх гроші,
як про свої власні.

Покупцям кредитів
гарантуємо юридичну
бездоганність, конфіденційність
та надійність усіх
фінансових операцій.

Робіть ваші заявки, панове! Для вас ми працюємо без вихідних.
Щастя вам, панове!



